

## Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.  
v znení neskorších predpisov

medzi :

### Objednávateľ:

Obchodné meno : **Gymnázium, Opatovská cesta 7, Košice**

Zastúpené riaditeľkou : Mgr. Lenka Hézselyová

Sídlo : Opatovská cesta 7, 040 01 Košice

Bankové spojenie : Štátna pokladnica

IBAN: SK78 8180 0000 0070 0019 1566

IČO: 00162159

a

### Poskytovateľ :

Obchodné meno: **Jazyková škola START s.r.o**

Zastúpené konateľom : Richard James SWALES

Sídlo: Murgašova 3, 040 01 Košice

Bankové spojenie: Tatra banka

Číslo účtu: SK64 1100 0000 0026 2214 4577

IČO: 44024762

DIČ: 2022555524

*Zmluvné strany uzavreli dnešného dňa túto zmluvu o spolupráci za nasledovných podmienok :*

### Článok I.

#### Predmet zmluvy

1.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť výučbu anglického jazyka (ďalej len výučba ) anglickým „ **native**“ lektorom pre študentov objednávateľa za podmienok uvedených v tejto zmluve.

1.2 Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť jedného anglického „**native**“ lektora (ďalej len lektor ), ktorý odučí max. **56 hodín v priebehu jedného mesiaca to podľa rozvrhu objednávateľa** v pondelok, stredu a piatok

1.3 Zmluvné strany sa dohodli, že jedna vyučovacia hodina bude trvať 45 minút.

1.4 Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú odmenu za poskytnutú výučbu za podmienok uvedených v tejto zmluve

### Článok II.

#### Doba trvania zmluvy

2.1 Zmluvné strany sa dohodli, že predmetná zmluva sa uzatvára na dobu určitú - poskytovateľ bude zabezpečovať výučbu v **školskom roku 2022/2023 t. j. od 7. 09. 2022 do 23. 6. 2023.**

### Článok III.

#### Cena a podmienky splatnosti

3.1 Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných cenových podmienkach :

1. Každá 45 minútová hodina bude účtovaná vo **výške 16 eur s DPH**

2. V uvedenej cene nie sú zahrnuté pracovné zošity, knihy a ďalšie učebné materiály (ďalej len učebné pomôcky). Učebné pomôcky pre lektora poskytovateľa zabezpečí objednávateľ na svoje náklady a odovzdá mu ich odovzdávacím protokolom, podpísaným objednávateľom a lektorom. V prípade, že lektor učebné pomôcky uvedené v odovzdávacom protokole v priebehu školského roka stratí, škodu takto spôsobenú bude musieť zaplatiť, prípadne zabezpečí nákup náhradných školských pomôcok, ktoré po skončení školského roka ostanú majetkom objednávateľa.

3.2 Zmluvné strany sa dohodli, že platba za poskytnutie výučby sa uskutoční prevodným príkazom na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví zmluvy, na základe faktúry vystavenej poskytovateľom za podmienok uvedených v bode 4 a 5 tohto článku.

3.3 Poskytovateľ bude účtovať poskytnutie výučby faktúrou vystavenou najneskôr do 5. dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca na základe súpisu poskytnutých lekcii odovzdaného školou a podpísaného lektorom, pričom súpis bude neoddeliteľnou súčasťou faktúry. Faktúra bude zaslaná objednávateľovi na adresu uvedenú v záhlaví. Splatnosť faktúry je 10 dní od dátumu jej doručenia objednávateľovi.

3.4 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry je objednávateľ povinný zaplatiť poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

### Článok IV.

#### Podmienky poskytovania výučby, zrušenie hodín

4.1 Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť poskytovanie výučby lektorom v priestoroch určených objednávateľom t. j. v priestoroch školy objednávateľa.

4.2 Zmluvné strany sa dohodli, že je právom objednávateľa určiť študentov, ktorým bude poskytnutá výučba.

4.3 Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že v prípade zrušenia hodiny zo strany objednávateľa, je jeho povinnosťou informovať o tejto skutočnosti poskytovateľa formou sms správy na čísle : **0917 642 230** alebo e-mailom na: **office@jazykova.sk** a to najneskôr 3 hodiny pred začiatkom hodiny. V prípade, že k zrušeniu hodiny zo strany objednávateľa nedôjde v dohodnutej lehote, poskytovateľ je oprávnený účtovať plnú sumu za každú nezrušenú vyučovaciu hodinu.

4.4 V prípade, ak k zrušeniu dohodnutých vyučovacích hodín v zmysle tejto zmluvy dôjde z dôvodov uvedených poskytovateľom ( napríklad z dôvodu neprítomnosti lektora, jeho choroby atď. ), poskytovateľ má právo vyučovaciu hodinu nahradiť iným lektorom jazykovej školy.

4.5 V prípade nepriaznivej epidemiologickej situácie si objednávateľ vyhradzuje právo na úpravu rozvrhu, resp. po dohode s poskytovateľom na inom spôsobe výuky. (napr. dištančnom)

4.6. Poskytovateľ sa zaväzuje, že objednávateľovi poskytne „native“ lektora, ktorý má skúsenosti a preberá záruku za jeho pôsobenie na škole objednávateľa.

### Článok V.

#### Ukončenie zmluvného vzťahu

5.1 Zmluvný vzťah skončí :

- uplynutím doby
- písomnou dohodou
- výpoveďou
- odstúpením objednávateľa alebo poskytovateľa od zmluvy v prípade neplnenia zmluvných podmienok

5.2 Výpoveď - Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu môže písomne vypovedať ktorákoľvek zmluvná strana aj bez udania dôvodu, pričom výpovedná lehota je **dvojmesačná** a začína plynúť dňom nasledujúcim po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

5.3 Odstúpenie od zmluvy - Obidve zmluvné strany sú oprávnené odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak druhá strana podstatne poruší povinnosti stanovené v tejto zmluve. V takom prípade zmluva zaniká dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy s uvedením dôvodov odstúpenia.

5.4 Za podstatné porušenie tejto zmluvy sa považuje, ak :

- a) povinná zmluvná strana napriek opakovanému upozorneniu neplní svoje záväzky podľa tejto zmluvy,
- b) povinná zmluvná strana odmietne uzavrieť dodatok k tejto zmluve, vyplývajúci z tejto zmluvy,
- c) sa objednávateľ ocitne v omeškaní s úhradou akejkoľvek faktúry ( daňového dokladu ) a platba sa nevykoná ani do tridsiatich dní odo dňa doručenia písomnej výzvy na úhradu faktúry
- d) zmluvná strana bude v konkurze alebo v likvidácii
- e) zmluvná strana iným závažným spôsobom poruší ustanovenia tejto zmluvy (napríklad pri nedodržaní článku 4, odsek 4.3.)

5.6 V prípade, že výpoveď alebo odstúpenie od tejto zmluvy podané jednou zo zmluvných strán sa nepodarilo doručiť druhej zmluvnej strane, považuje sa za deň doručenia výpovede alebo odstúpenia od zmluvy 3. pracovný deň nasledujúci po jej pôvodnom odoslaní doporučenou poštou adresátovi na adresu jeho sídla uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.

## Článok VI.

### Záverečné ustanovenia

6.1 Vzťahy medzi zmluvnými stranami vyplývajúce z tejto zmluvy a v nej bližšie neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.

6.2 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.

6.3 Akékoľvek zmeny a doplnky k zmluve možno urobiť len písomne formou dodatkov schválených zúčastnenými zmluvnými stranami.

6.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, že zmluvu uzavreli ani v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, že si obsah zmluvy dôkladne prečítali a že tento im je jasný, zrozumiteľný a vyjadrujúci ich slobodnú, vážnu a spoločnú vôľu, a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

6.5 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých po dvoch obdrží každá zmluvná strana.

V Košiciach, dňa 05.09. 2022

V Košiciach, dňa 05.09. 2022

Objednávateľ:

GYMNÁZIUM  
Opatovská  
Mgr. Leona  
riaditeľka školy

Poskytovateľ:

R. James SWALES